



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25409
13 de marzo de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 12 DE MARZO DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE VIET NAM ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir el texto adjunto de la declaración formulada el 11 de marzo de 1993 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam en que se denuncia enérgicamente los bárbaros actos de masacre cometidos por las fuerzas de Kampuchea Democrática contra vietnamitas residentes en Camboya, y de solicitarle que haga distribuir la declaración como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) TRINH XUAN LANG
Representante Permanente

ANEXO

Declaración de fecha 11 de marzo de 1993 formulada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam

Según las últimas noticias, el 10 de marzo de 1993 un contingente de "Kampuchea Democrática" atacó la aldea de pescadores de Chong Kneas, situada a 10 kilómetros al sur de Siem Riep (Camboya), dando muerte a 33 vietnamitas, entre ellos 8 niños, e hiriendo a otras 29 personas de las cuales 26 eran vietnamitas y 3 camboyanos. En la mañana del 11 de marzo, un portavoz de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC) confirmó el incidente.

Tras una serie de bárbaros actos de terrorismo cometidos en los últimos tiempos contra vietnamitas residentes en Camboya, ésta es la mayor masacre de vietnamitas residentes en Camboya realizada por la facción de "Kampuchea Democrática" desde la firma de los Acuerdos de París sobre una solución política amplia del conflicto de Camboya. Esta masacre constituye un nuevo y potente desafío a la conciencia de la humanidad, una burla a los documentos internacionales sobre derechos humanos y una incitación al odio entre Camboya y Viet Nam. Además, es una violación manifiesta de los acuerdos de París sobre Camboya y sus apéndices.

La salvaje masacre de residentes vietnamitas por "Kampuchea Democrática" en Siem Riep el 10 de marzo constituye una peligrosa escalada en una serie de actos destinados a socavar el proceso de paz y la estabilidad en Camboya. Si no se adoptan medidas decisivas, existe el peligro de que se repita esta masacre, con consecuencias imprevisibles.

El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam condena enérgicamente el nuevo acto sangriento de "Kampuchea Democrática" y exige que ponga fin inmediatamente a ese tipo de actos. El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam insta encarecidamente a la opinión pública de todo el mundo, amante de la justicia, a que condene resueltamente este acto salvaje y a que eleve su voz para proteger los derechos humanos de los vietnamitas residentes en Camboya.

El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam exige que las Naciones Unidas, los copresidentes y las partes en los Acuerdos de París sobre Camboya, el Consejo Nacional Supremo y, en especial, la APRONUC, de conformidad con los poderes y funciones estipulados en los Acuerdos de París, adopten medidas urgentes para detener inmediatamente la salvaje masacre de residentes vietnamitas y defender sus vidas de conformidad con el espíritu de los Acuerdos de París y con los instrumentos internacionales de derechos humanos, incluido el derecho a la seguridad personal a que se refiere la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, y el derecho de las comunidades minoritarias.
